

NALÉHAVÉ PROVOZNĚ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

«IA_Customer_Name»
«IA_Facility_Site»
«IA_Street_Address»
«IA_City», «IA_State» «IA_Zip_Code»

**Upozornění: Rentgenový systém digitální radiografie DX-D 100:
Nežádoucí aktivaci dotekového displeje vlivem tekutin**

Vážený zákazníku,

Společnost Agfa HealthCare vás chce tímto upozornit na následující informace, které byly též projednány s příslušným úřadem ve Vaší zemi.

Zařízení:

Toto upozornění se vztahuje na mobilní rentgenový systém digitální radiografie **DX-D 100**.

Problém:

Pokud se tekutina dostane do styku s dotykovým displejem jednotky DX-D 100, zařízení může tuto skutečnost chybně rozpoznávat jako vstupní zadání, které změní nastavení zařízení.

Vysvětlující informace:

Kapacitní dotekové displeje využívají elektrických vlastností lidského těla, které umožňují ovládání zařízení jen velmi lehkým dotekem prstu. Pokud však dotekový displej přijde do styku s tekutinou, může ji chybně rozpoznat jako vstupní zadání uživatele. Například by mohlo dojít k neočekávané změně nastavení expozice.

Úkony

Ačkoli je vyžadováno, aby si zdravotnický personál pravidelně desinfikoval ruce, uživatelé musejí dbát na to, aby před použitím dotekového displeje jednotky DX-D100 měli suché ruce, neboť zbytky tekutiny mohou aktivovat funkční tlačítka na dotekovém displeji.

- **Neovládejte dotekový displej mokřýma rukama!**
- **Zabraňte styku tekutin s dotekovým displejem, je-li jednotka DXD 100 zapnutá!**
- **Před expozicí pacienta vždy důkladně zkontrolujte nastavení parametrů.**

Rádi bychom upozornili na následující konkrétní varovné prohlášení uvedené v uživatelské příručce k jednotce DX-D100:

PR1406020002

Uživatelská příručka k mobilní rentgenové jednotce DX-D 100 (strana 11)



IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE OPERATOR TO ENSURE THAT ALL THE EXPOSURE PARAMETERS ARE CORRECT BEFORE PERFORMING AN EXAM TO THE PATIENT, BY VERIFYING THAT THE PARAMETER SELECTION HAS NOT BEEN MODIFIED UNINTENTIONALLY OR BY THE CONTACT OF EXTERNAL ELEMENTS ON THE CONTROL CONSOLE, IN ORDER TO AVOID THE OVEREXPOSURE OR THE NEED OF PERFORMING A NEW EXAM TO THE PATIENT.

Vyplňte prosím co nejdříve tento odpovědní formulář a zašlete nám jej.

Pokud by se výše uvedené informace nevztahovaly na vaše zdravotnické zařízení nebo pokud by zařízení bylo přemístěno do jiné organizace, uveďte laskavě tuto skutečnost v příloženém odpovědním formuláři a předejte tuto naléhavé provozně bezpečnostní upozornění organizaci, do které bylo zařízení přemístěno.

Děkujeme vám za pečlivou pozornost věnovanou tomuto problému a trvalou podporu.

Pokud máte k tomuto problému dotazy, obraťte se na Vaší místní pobočku společnosti Agfa HealthCare: **<Name of contact person>** v **<Tel>**.

S upřímným pozdravem,
Paul Merckx, vedoucí divize QARA Imaging Business Division

Agfa HealthCare NV
Septestraat 27
B-2640 Mortsel
Belgie

**NALÉHAVÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
ODPOVĚDNÍ FORMULÁŘ**

Prosíme Vás o laskavé odeslání přiložených informací v nejkratší možné době.
Děkujeme za spolupráci.

Jméno zákazníka/název
zdravotnického zařízení:

«IA_Customer_Name» «IA_Facility_Site»

Adresa:

«IA_Street_Address»

«IA_City», «IA_State» «IA_Zip_Code»

Referenční číslo upozornění: **PR1406020002**

Referenční číslo produktu: **DX-D100**

- Potvrzuji, že jsem přijal(a) přiložené upozornění a porozuměl(a) jeho obsahu.
- Toto upozornění se nevztahuje na mé zdravotnické zařízení.
- Zařízení bylo přemístěno do jiné organizace.

Zákazník

Jméno:

Pozice:

Podpis:

Datum:

Telefonní číslo:

- Aktualizujte si prosím naše kontaktní údaje:

Jméno zákazníka/název
zdravotnického zařízení:

Adresa:

**Odešlete tento vyplněný formulář faxem na <fax no.>
nebo e-mailem na <email address> a do pole předmětu uveďte výše zmíněné
referenční číslo**